

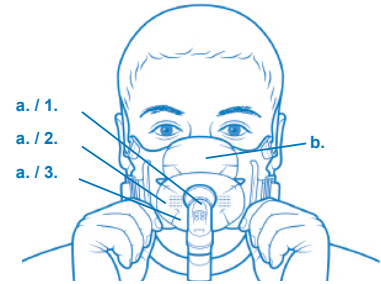
יעוד השימוש

מסכה נלבשת זו מיועדת למיועדת לשמש ממשק לצורך קיום לחץ חיובי במעברי האוויר (CAPC) או תרפיה דו שלבית מסכה זו נועדה לשימוש חוזר של פציינט אחד בבית וכן בבית החולים/סביבה מוסדית. מסכה זו מסכה זו נועדה לשימוש על ידי פציינטים שמשקלם מעל 30 ק"ג.

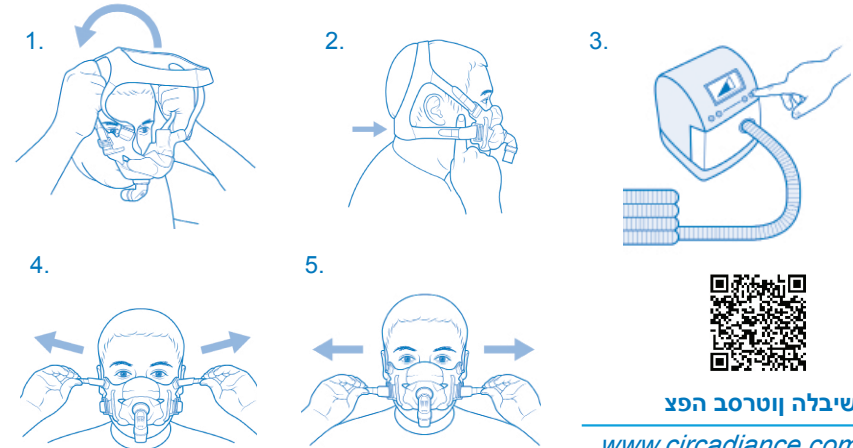


כיוון המסכה

1. הוצא את הסליפ-וויור אניו מן האריזה
2. הבן את הכיוון הנכון של המסכה:
  - א. ממשק הפה מסכה את פיך
  1. מכיל 90° שסתום מרפקי למניעת חנק (VAA).
  2. מכיל חורי נשיפה
  3. מכיל את מידות המסכה (קטנה, רגילה, גדולה).
- ממשק האף מסכה את אפך.



הכסמה תשיבל



השיבלה ונטרסב הפצ

[www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)

נקיטת זהירות

- עיין במדריך התרפיה של ההתקן שלך לפרטים אודות ההגדרות והמידע התפעולי.
- הספציפיקציות הטכניות של המסכה מוצגות עבור עובד המרפאה כדי שיבדוק אם הן תואמות להתקן התרפיה.
- אם השימוש חורג מן הספציפיקציות, האטימה והנוחות של המסכה לא יהיו יעילים ואז לא תושג תרפיה אופטימלית ודליפה או שינויים ברמת הדליפה ישפיעו על תפקוד ההתקן.
- יש לנקות את המסכה אחת ליומיים כדי למנוע זיהום של שומן ולכלוך מן העור המצטבר על המסכה.
- אין לנקות את המסכה בשיטות ניקוי או חיטוי לא מאושרות.
- על המשתמש לנקות את פניו לפני לבישת המסכה.
- הפציינט אינו רשאי לשנות את עיצוב המסכה.
- אין לשים את המסכה במכונת ייבוש.

התוויות נגד

- הסליפ-וויור החדש אינו מיועד לשימוש על ידי פציינטים הנוטלים תרופות מרשם העלולות לגרום הקאה.
- הסליפ-וויור אינו עשוי להתאים לאנשים עם הבעיות הבאות: שסתום לב פגום, רפלוקס, רפלקס שיעול פגום, בקע היאטאלי.

פצפיפיקציה טכנית

1. טווח הלחץ התרפי O2Hmc 03 עד 4
2. תנגודת (ירידת לחץ) כאשר ה-VAA סגור לאטמוספירה @ O2Hmc 3.0 = nim/l 05 @ O2Hmc 4.0 = nim/l 001
3. תנגודת לשאיפה ונשיפה עם ה-VAA פתוח ללחץ האטמוספרי שאיפה @ O2Hmc 8.1 = nim/l 05 @ O2Hmc 7.1 = nim/l 05
4. הפעלת סתום למניעת חנק (VAA):
5. פתוח לאטמוספירה @ O2Hmc 6.1 סגור לאטמוספירה @ O2Hmc 1.2 שיעור דליפה קבוע (הזרימה עלולה להשתנות בגלל הבדלי ייצור):

לחץ (O <sub>2</sub> H mc)	4.	5.	10.	15.	20.	25.	30.
זרימה (mpl)	16.	18.	30.	41.	50.	58.	67.

6. תנאי האחסון הסביבתי או ההפעלה, אינם אמורים להשפיע על תפקוד התקן זה.
7. רמת הקול רמת עצמת הקול המשוקללת ABD 92 רמת עצמת הקול המשוקללת במטר אחד ABD 12
8. חיבור הסביבל של 22 מ"מ
9. התקן זה אמור להישאר במצב של שימוש תחת תנאי שימוש וניקוי רגילים למשך זמן של לפחות 09 יום. ההתקן אינו מיוצר עם לטקס גומי טבעי.

אחריות מוגבלת [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help)



EMERGO EUROPE  
Prinsessegracht 20,  
2514 AP The Hague,  
The Netherlands



0459.

## חבר את המסכה להתקן הראש

1. אם המסכה אינה מחוברת להתקן הראש, חבר אותה כך:
  - א. התווית הלבנה ממוקמת בחלק האחורי שדל התקן הראש.
  - ב. חבר את הרצועות העליונות הקטנות לחלק האף של המסכה.
  - ג. חבר את הרצועות היותר ארוכות למהדקי השחרור המהיר.
  - ד. ודא כי אורך כל הרצועות הוא ברוחבן המלא לצורך לבישה ראשונית.



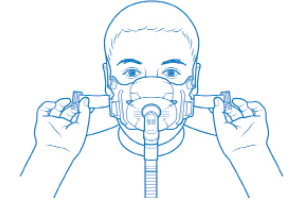
## חיבור מרפק 90 המעלות אל ה-VAA

1. תחב את חלק ה"תבריג" מבעד הפתח מתוך פנים המסכה.
2. שים את חלק ה"דיסקית" על ה"תבריג".
3. ודאי כי הבד אינו "רוכב" על חלק התבריג.
4. הברג את חלק ה"אום" על ה"תבריג".

⚠ המרפק של 09 המעלות עם ה-VAA, הנו גורם בטיחותי של הסליפ-ויזור אנו. השתמש רק בססתום VAA שסופק עם המסכה. אל תחליף כל מרפק אחר או VAA.

## שחרור מהיר

1. מסכת סליפ וויזור אנו תוכננה עם שני מהדקים לצורך שחרור מהיר של המסכה.
2. תרגל את הסרת והלבשת המסכה על ידי שימוש במהדקי השחרור המהיר.

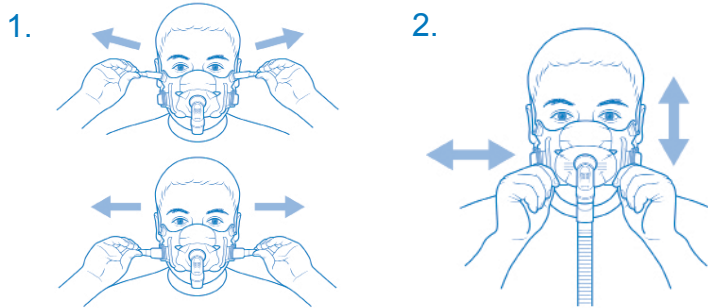


## רשמה, הכסמה, תשיבל

1. לבש את המסכה על ידי משיכת המסכה והתקן הראש על ראשך. ודא כי הרצועות מחוברות כולן להתקן הראש עם כל אורכי הרצועות ברוחב המכסימלי שלהן.  
חבר את הרצועות היותר ארוכות למהדקי השחרור המהיר.
2. תמיכת הצוואר של ציוד הראש חייב להתיישב בנוחות על צווארך. חשוב במיוחד - אל תהדק מאד את הרצועות. התחל כאשר הרצועות רפויות ואז הדק אותן במידת הצורך כדי להשיג אטימות לאוויר.  
3. התאם את הרצועות העליונות כך שממשק האף של המסכה יהיה מוצב בנוחות על שפתך העליונה.
4. התאם את הרצועה התחתונה כך שהממשק האוראלי יוצב בנוחות במקומו. עזר לשרבב את שפתך החוצה בעת הידוק רצועות החלק התחתון כדי להבטיח שהבד נמצא מסביב לשפתיים ולא מעליהם.
5. חבר קצה אחד של צינור '6 PAP לצינור של מכונת ה-PAP וחבר את הקצה האחר של מרפק 09 המעלות של ה-VAA למסכת אנו.
6. הפעלת מכונת ה-PAP
7. שכב בתנוחת השינה הרגילה שלך ואם יש צורך הזז את המסכה כך שהבד שלה ייצור אטימה כלפי העור שלך. עצות נוספות להתאמה כלולות בחלק שלהלן וכן ניתן לצפות בסרטון מפורט ללבישת המסכה באתר [www.circadiance.com/help](http://www.circadiance.com/help).

## התאמה נגד דליפות - אם אתה מזהה דליפות, נסה את הצעדים הבאים:

1. התאם את הרצועות לפי הצורך כדי להשיג אטימה נוחה.
2. הצב את המסכה למקומה על ידי הזזתה שמאלה וימינה, מעלה ומטה בעודך תוחבת את אפך לתוך הפתח של ממשק האף.



## ניקוי המסכה

1. יש לנקות את הסליפ-ויזור אנו שלך ינוקה ברחיצה ידנית עם סבון לא מחוספס ובמים חמים אחת ליומיים. אין להשתמש במים רותחים. המשך לרוחץ עד שהמסכה תראה נקייה מבחינה יזואלית. בכל שבוע רחץ ידנית את התקן הראש.
  2. שטוף היטב עם מים באיכות שתייה והנח לייבוש באוויר אך לא בשמש.
  3. תוכל להשאיר את מרפק 90 המעלות של ה-VAA מחובר בעת הניקוי או תוכל להסיר אותו ולנקותו בנפרד. התייחס אל "חיבור מרפק 90 המעלות אל ה-VAA" אם הסרת אותו לצורך ניקוי.
- ⚠ השסתום למניעת חנק מתוכנן להיפתח ללחץ האטמוספרי אם המערכת מאבדת לחץ. המשתמש חייב לוודא כי ה-VAA מסוגל לעבור בין מצב פתוח וסגור לפני כל שימוש. המשתמש חייב לנקות את ה-VAA בכל יום כדי להבטיח כי כל ההפרשות יסולקו וכי הפתחים ללחץ האטמוספרי אינם מכוסים או סתומים.
- ⚠ אין לחסום או להשבית את ה-VAA.  
⚠ בחן את כל החלקים לגילוי נזק או בלייה לאחר כל ניקוי ולפני כל שימוש.

## תורהזא ⚠

- התקן זה הוא מסכה מאווררת ואין להשתמש בה עם מעגל אוורור דו-איברי.
- אם מתרחשת תגובה כלשהי לחלק כלשהו במסכה או התקן הראש, חדל מידית מן השימוש
- אין להשתמש במערכת זו אלא אם כן התקן התרפיה מופעל ופועל כשורה.
- לעולם אין לחסום את פתחי האוורור.
- הבטח כי המסכה תולבש בצורה הנכונה. ודא כי המסכה והתקן הראש הורכבו והוצבו כפי שמוצג בעמוד השער של הוראות אלה.
- אם מתגלית התדרדרות ברכיב כלשהו של המערכת (חלקים שבורים, סדוקים, קרועים וכדומה) או אם לאחר הניקוי רכיב כלשהו נשאר לא נקי, רכיב זה יש להסיר ולהחליפו.
- תדירות משתנה, שיטה או חומר ניקוי לצורך ניקוי מוצר זה, לבד מזה אשר צוין בהוראות אלה, עלול להשפיע באורח שלילי על המסכה ובעקבות זאת על האיכות והבטיחות של התרפיה.
- אם המסכה בשימוש עם תוספת חמצן, יש להפסיק את זרימת החמצן אם המכונה אינה פועלת משום שהצטברות חמצן מהווה סיכון לפריצת אש.
- אם המסכה בשימוש עם תוספת חמצן, על החולה להימנע מעישון.
- כדי לצמצם את הסיכון להקאה בעת השינה, הפצינט חייב להימנע מאכילה לפחות שלוש שעות לפני השימוש במסכה.
- המסכה נועדה לפצינט יחיד ואינה מאושרת לשימוש של רבים
- (ניקוי ושיטות טיהור) בקליניקה. לשימוש ביתי וכן במרפאה, יש להשתמש רק בשיטות הניקוי שצוינו בהוראות אלה.
- אין לחסום או להשבית את ה-VAA בסליפ-ויזור אנו.
- המסכה אינה מוועדת לשימוש עם פצינטים שאינם משתפים פעולה, לא מגיבים, נעדרי תחושה או שאינם מסוגלים להסיר את המסכה בלא פיקוח קליני.